

DEWALT®

EV CHARGER

**INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS**

DXPAEV02NACS

DEWALT NACS To CCS1 Fast Charge Adapter

Adaptador de carga rápida DEWALT NACS a CCS1

Adaptateur de recharge rapide DEWALT NACS vers CCS1



⚠ WARNING: *Read and follow instruction manual for the charger that will be used with this product. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.*



⚠ ADVERTENCIA: *Lea y siga el manual de instrucciones correspondiente al cargador que se utilizará con este producto. No seguir todas las instrucciones enumeradas a continuación puede dar lugar a descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.*



⚠ AVERTISSEMENT: *Lire les instructions avant d'utiliser le produit. Le non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.*

Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.

⚠ DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.

⚠ WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.

⚠ CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

NOTICE: Indicates a practice not related to personal injury which, if not avoided, **may** result in **property damage**.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR COMMENTS ABOUT THIS DEWALT NACS TO CCS1 Fast Charge Adapter, CALL US TOLL FREE AT: **1-855-815-1171**

DEWALT NACS To CCS1 Fast Charge Adapter

- The product is intended to be used in indoor and protected outdoor areas.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK!



Read these instructions carefully and retain them for future use. If this product is passed to a third party, then these instructions must be included.

⚠ WARNING: When using electric products, basic precautions should always be followed, including the following. This manual contains important instructions for DXPAEV02NACS that shall be followed during installation, operation and maintenance of the unit.

⚠ WARNING: Risk of electric shock! Do not disconnect under load.

⚠ WARNING: Do not use this product if there is any damage to the unit, the EV cable, the vehicle connector, or the vehicle inlet. This adapter is not intended for charging equipment operating in dynamic current control mode.

⚠ WARNING: Ensure all power is off prior to installing the adapter.

⚠ WARNING: Do not expose to liquid, vapor or rain.

⚠ WARNING: Risk of electric shock. Do not attempt to open, disassemble, repair, tamper with, or modify the adapter. No user serviceable parts inside.

- Read all the instructions before using this product.
- Use supervision when operating this product around children.
- Do not put fingers into the electric vehicle connector.
- Do not use this product if the enclosure is broken, cracked, opened or shows any other indication of damage.
- Do not operate the product in temperatures outside its operating range of -22 °F to +122 °F (-30 °C to + 50 °C).
- Do not put inflammable, explosive or combustible materials, chemicals, combustible steam or other dangerous goods near the product.
- Do not touch the terminals or other current-carrying parts when your hands are wet.
- Do not put any foreign objects into the enclosure.
- Do not use the product when either you, the vehicle or the product is exposed to severe rain, snow, electrical storm or other inclement weather.

⚠ CAUTION:

Please retain these crucial safety guidelines. This document contains essential directions and cautions that must be adhered to when utilizing the NACS to CCS1 Adapter.

⚠ CAUTION: Prior to employing the NACS to CCS1 Adapter, thoroughly review this document. Neglecting to adhere to any of the guidelines or cautions in this document can result in potential fire hazards, electrical shocks, severe injuries, or even loss of life.

⚠ CAUTION: The NACS to CCS1 Adapter is exclusively engineered for charging Tesla vehicles. Please refrain from utilizing it for any other purpose, vehicle, or object. It is intended solely for vehicles that do not necessitate ventilation during the charging process.

⚠ CAUTION: Should the NACS to CCS1 Adapter appear defective, cracked, frayed, broken, or damaged in any manner or if it fails to function, please refrain from using it.

⚠ CAUTION: Avoid any attempt to open, disassemble, repair, tamper with, or alter the NACS to CCS1 Adapter, as it is not designed for user servicing. For any necessary repairs, please get in touch with Paragon.

⚠ CAUTION: While charging the vehicle, do not disconnect the NACS to CCS1 Adapter.

⚠ CAUTION: Exercise care when handling or transporting the NACS to CCS1 Adapter to prevent damage to the adapter or its components. Avoid subjecting it to excessive force, impacts, pulling, twisting, tangling, dragging, or stepping on it.

⚠ CAUTION: Always safeguard the NACS to CCS1 Adapter from moisture, water, and foreign objects. If any foreign objects are present or if there are signs of damage or corrosion on the NACS to CCS1 Adapter, refrain from using it.

⚠ CAUTION: Do not come into contact with the end terminals of the NACS to CCS1 Adapter using sharp metallic objects such as wires, tools, or needles.

⚠ CAUTION: Refrain from damaging the NACS to CCS1 Adapter with sharp objects.

⚠ CAUTION: Do not insert foreign objects into any part of the NACS to CCS1 Adapter.

⚠ CAUTION: Ensure that the charge cable and the NACS to CCS1 Adapter do not obstruct pedestrians, other vehicles, or objects.

⚠ CAUTION: The use of the NACS to CCS1 Adapter may potentially impact or hinder the operation of certain medical or implantable electronic devices, such as implantable cardiac pacemakers or implantable cardioverter defibrillators. It is advisable to consult with the manufacturer of the electronic device regarding the potential effects of charging on such devices before using the NACS to CCS1 Adapter.

⚠ CAUTION: Do not utilize cleaning solvents for cleaning the NACS to CCS1 Adapter.

If you have any inquiries or concerns regarding your NACS to CCS1 Adapter, please reach out to Paragon for assistance.

Notice

DISCLAIMER: READ BEFORE USING NACS TO CCS1 ADAPTER

Before using this product, please carefully read and understand the following disclaimer. Failure to do so may result in damage to your equipment, personal injury, or other adverse consequences.

Electrical Safety:

Electric vehicle charging involves electricity, which can be dangerous if mishandled. Ensure that you have a basic understanding of electrical safety and follow all relevant safety guidelines when using this adapter.

Maintenance and Inspection:

Regularly inspect the NACS to CCS1 adapter for signs of wear, damage, or loose components. Discontinue use if you notice any issues and contact the manufacturer or distributor for assistance.

Use:

Follow the usage instructions provided in this manual strictly. Incorrect usage can result in damage to your vehicle, the charging station, or the adapter itself. Any modifications to the adapter may void the warranty and pose safety hazards.

DISCLAIMER: COMPATIBILITY WITH ELECTRIC VEHICLE BRANDS AND TESLA SUPERCHARGERS**Important Notice:**

Thank you for choosing our NACS to CCS1 adapter. Please be aware that this adapter may not be compatible with all electric vehicle (EV) brands simultaneously. Various car manufacturers have entered into agreements with Tesla to access Tesla Superchargers at different times, depending on their respective brand agreements and ongoing negotiations.

Compatibility Information:

1. **Brand-Specific Compatibility:** This NACS to CCS1 adapter is designed to facilitate charging for compatible EVs. However, the compatibility of this adapter with specific EV brands may vary based on individual brand agreements and access policies with Tesla Superchargers.
2. **Consult Your Brand:** To determine whether this adapter is compatible with your EV model, we strongly recommend that you consult official sources such as your EV brand's social media channels, websites, authorized dealerships, or customer support. Your EV manufacturer will have the most up-to-date information regarding compatibility and any necessary firmware updates or adjustments.

Disclaimer of Liability:

The manufacturer and distributor of this NACS to CCS1 adapter disclaim any liability for any inconvenience, dissatisfaction, or incompatibility that may arise due to brand-specific agreements and access restrictions to Tesla Superchargers.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Before First Use

⚠ DANGER: Risk of suffocation! Keep any packaging materials away from children and pets - these materials are a potential source of danger, e.g. suffocation.

- Remove all packaging materials
- Remove and review all components before use.
- Check the product for transport damages.

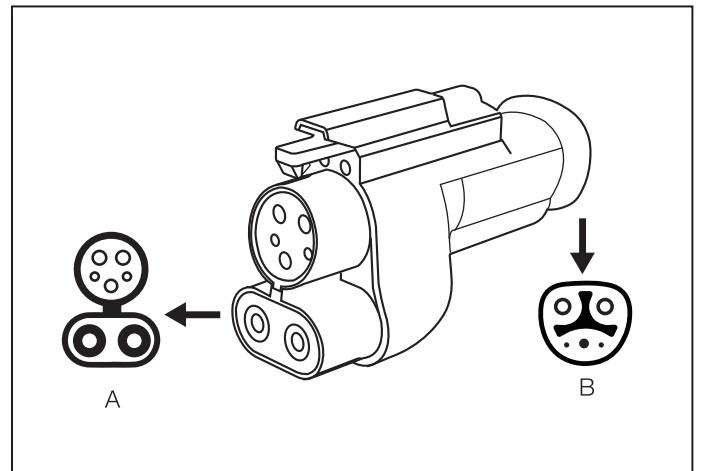
In the Box

NACS To CCS1 Adapter

**Main Unit Components**

A. CCS1

B. NACS

**Compatibility**

This adapter is only suitable for CCS1 port equipped vehicles.

This adapter only supports Level 3 DC charging.

This adapter is intended for Tesla Superchargers and NACS 3rd party DC chargers.

This adapter is not compatible with Level 1 and level 2 AC charging.

This adapter is intended for NACS DC chargers.

This adapter will only work on V3 and V4 Tesla Superchargers (min. 250kW).

This adapter will not work on V1 and V2 Tesla Supercharger.

Tesla and Tesla Superchargers are trademarks of Tesla, Inc.

This product is not endorsed or affiliated with Tesla, Inc.

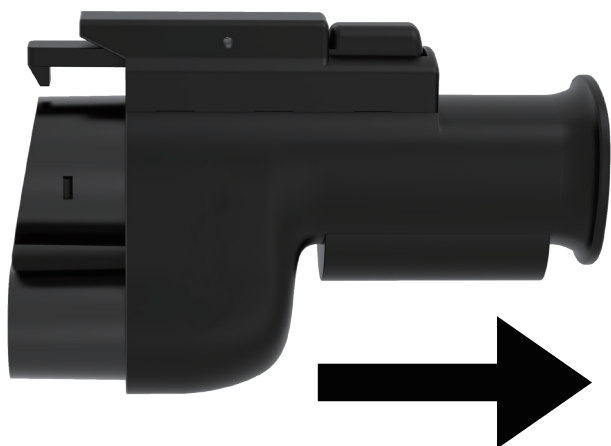
ADAPTER LOCKING

This adapter features a dual level locking mechanism within the top latch.

The sliding bottom lock needs to be engaged in order for the adapter to be active, otherwise there will be no signal between the charging station and the vehicle.



Slide the bottom lock towards you once the NACS plug is fully inserted into the adapter.



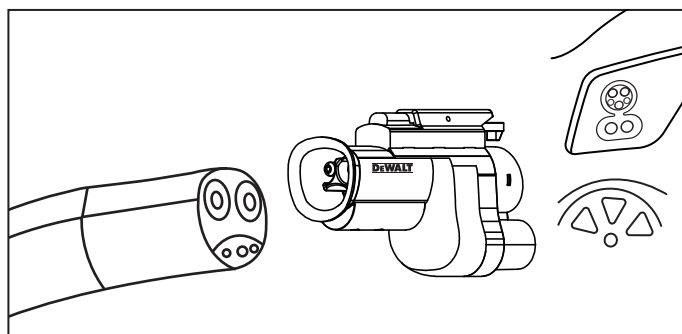
Do not stop the charging process by un-sliding the bottom lock.

The top latch features a stop switch that will interrupt the charging process once pressed.



ALWAYS USE THE VEHICLE INFOTAINMENT, VEHICLE'S APP OR CHARGING STATION'S APP TO INTERRUPT A CHARGING SESSION.

How to use



To start the charging process:

Fully insert your adapter into the vehicle.

Fully insert the NACS charging handle into the adapter.

If your vehicle is compatible with Plug & Charge, the charging process should start by itself within a few seconds

If not:

Initiate the charging process through the charging station's app or the vehicle's infotainment.

To stop the charging process:

Stop the charging process through the app, the vehicle or the NACS handle stop button.

Make sure the charging process has completely stopped.

Unplug the NACS plug from the adapter.

Unplug the adapter from the vehicle using the top latch.

Travel Storage Case

The protective storage case for the adapter is made of premium EVA which is shockproof and dust resistant.



Specifications

Model:	DXPAEV02NACS
Rated Current:	Max. 500A
Rated Voltage:	1000VDC
Contact resistance:	0.5 mΩ Max
Working Temperature:	-22 °F to + 122 °F (-30 °C to + 50 °C)
Security:	Dual temperature sensor switch
Locking:	Dual Locking Mechanism
Degree of protection:	IP54

Service Information

Whether you need technical advice, repair or genuine factory replacement parts, contact the manufacturer at 1-855-815-1171 or support@dewaltevcharger.com

Three Years Limited Warranty

The manufacturer warrants this product against defects in material and workmanship for a period of three (3) years from the date of retail purchase by the original end-user purchaser ("Warranty Period").

If there is a defect and a valid claim is received within the Warranty Period, the defective product can be repaired, replaced or refunded, without charge, in the following ways: (1) Return the product to the manufacturer for repair, replacement or refund at manufacturer's option. Proof of purchase may be required by manufacturer. (2) Return the product to the retailer where product was purchased for an exchange (provided that the store is a participating retailer). Returns to retailer should be made within the time period of the retailer's return policy for exchanges only (usually 30 to 90 days after the sale). Proof of purchase may be required. Please check with the retailer for their specific return policy regarding returns that are beyond the time set for exchanges.

This warranty does not apply to: accessories, bulbs, fuses and batteries; defects resulting from normal wear and tear, accidents; damages sustained during shipping; alterations; unauthorized use or repair; neglect, misuse, abuse; and failure to follow instructions for care and maintenance for the product.

This warranty gives you, the original retail purchaser, specific legal rights and you may have other rights which vary in certain states or provinces. This product is not intended for commercial use.

Refund Policy

If you are not completely satisfied with the performance of this product for any reason, you can return it within ninety (90) days from the date of purchase with a receipt for a full refund.

Please visit our website www.DEWALT.com/register to register your new DEWALT product and to be kept up to date on new products and special offers.

Definiciones: Instrucciones de seguridad

Las definiciones que figuran a continuación describen el nivel de gravedad de cada palabra de advertencia. Lea el manual y preste atención a estos símbolos.

⚠ PELIGRO: Indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, **producirá la muerte o lesiones graves.**

⚠ ADVERTENCIA: Indica una situación de posible riesgo que, si no se evita, **podría producir la muerte o lesiones graves.**

⚠ ATENCIÓN: Indica una situación de posible riesgo que, si no se evita, **puede producir lesiones leves o moderadas.**

AVISO: Indica una práctica no relacionada con lesiones personales que, si no se evita, **puede provocar daños materiales.**

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA O COMENTARIO ACERCA DE ESTE adaptador de carga rápida DEWALT NACS a CCS1, LLÁMENOS GRATIS AL **1-855-815-1171**

Adaptador de carga rápida DEWALT NACS a CCS1

- El producto está diseñado para utilizarse en áreas interiores y exteriores protegidas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

¡INSTRUCCIONES RELATIVAS AL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA!



Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas por si tuviera que consultarlas en otro momento. Si este producto se transfiere a un tercero, también se deben incluir estas instrucciones.

⚠ ADVERTENCIA: Cuando utilice productos eléctricos, debe tener en cuenta siempre las precauciones básicas, entre las que se encuentran las siguientes: Este manual contiene instrucciones importantes para el modelos DXPAEV02NACS que se deben seguir durante la instalación, el funcionamiento y el mantenimiento de la unidad.

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica. No desconecte cuando haya una carga conectada.

⚠ ADVERTENCIA: No utilice este producto si hay algún daño en la unidad.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese la alimentación esté completamente apagada antes de instalar el adaptador.

⚠ ADVERTENCIA: No exponer a líquidos, vapor o lluvia.

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica. No intente abrir, desmontar, reparar, alterar o modificar el adaptador. En el interior no hay ninguna pieza que el usuario pueda reparar.

- Lea todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar este producto.
- Supervise todo a su alrededor cuando utilice este producto cerca de niños.
- No introduzca los dedos en el conector del vehículo eléctrico.
- No utilice este producto si la carcasa está rota, agrietada, abierta o presenta cualquier otro indicio de daño.
- No utilice el producto a temperaturas fuera de su intervalo de funcionamiento de -30 °C a + 50 °C (de -22 °F a 122 °F).
- No coloque materiales inflamables, explosivos o combustibles, productos químicos, vapor combustible u otras mercancías peligrosas cerca del producto.

- No toque los terminales ni otras piezas que lleven corriente con las manos mojadas.
- No inserte ningún objeto extraño en la carcasa.
- No utilice el producto cuando usted, el vehículo o el propio producto estén expuestos a lluvias intensas, nieve, tormentas eléctricas u otras inclemencias meteorológicas.

⚠ ATENCIÓN:

Conserve estas pautas de seguridad importantes. Este documento contiene pautas y precauciones esenciales que deben seguirse cuando se utilice el adaptador NACS a CCS1.

⚠ ATENCIÓN: Antes de utilizar el adaptador NACS a CCS1, revise detenidamente este documento. El incumplimiento de cualquiera de las pautas o precauciones de este documento puede provocar riesgos potenciales de incendio, descargas eléctricas, lesiones graves o incluso la muerte.

⚠ ATENCIÓN: El adaptador NACS a CCS1 está diseñado exclusivamente para cargar vehículos Tesla. No lo utilice para ningún otro propósito ni en ningún otro vehículo u objeto. Está indicado exclusivamente a vehículos que no necesitan ventilación durante el proceso de carga.

⚠ ATENCIÓN: Si el adaptador de NACS a CCS1 parece defectuoso, agrietado, deshilachado, roto o dañado de algún modo o si no funciona, no lo utilice.

⚠ ATENCIÓN: Evite cualquier intento de abrir, desmontar, reparar, manipular o alterar el adaptador NACS a CCS1, ya que no está diseñado para que el usuario pueda repararlo. Para cualquier reparación necesaria, póngase en contacto con Paragon.

⚠ ATENCIÓN: Mientras el vehículo se carga, no desconecte el adaptador NACS a CCS1.

⚠ ATENCIÓN: Tenga cuidado cuando manipule o transporte el adaptador NACS a CCS1 para evitar daños en el propio adaptador o en sus componentes. Evite someterlo a una fuerza excesiva, impactos, tirones, torsiones, enredos, arrastres o pisotones.

⚠ ATENCIÓN: Proteja siempre el adaptador NACS a CCS1 de la humedad, el agua y los objetos extraños. Si hay objetos extraños o signos de daños o corrosión en el adaptador NACS a CCS1, no lo utilice.

⚠ ATENCIÓN: No entre en contacto con los terminales del adaptador NACS a CCS1 utilizando objetos metálicos afilados como cables, herramientas o agujas.

⚠ ATENCIÓN: No dañe el adaptador NACS a CCS1 con objetos punzantes.

⚠ ATENCIÓN: No introduzca objetos extraños en ninguna parte del adaptador NACS a CCS1.

⚠ ATENCIÓN: Asegúrese de que el cable de carga y el adaptador NACS a CCS1 no obstaculicen a peatones, otros vehículos u objetos.

⚠ ATENCIÓN: El uso del adaptador NACS a CCS1 puede afectar o dificultar el funcionamiento de determinados dispositivos médicos o electrónicos implantables, como marcapasos cardíacos implantables o desfibriladores cardioversores implantables. Es aconsejable consultar al fabricante del dispositivo electrónico sobre los posibles efectos que la carga tiene en dichos dispositivos antes de utilizar el adaptador NACS a CCS1.

⚠ ATENCIÓN: No utilice disolventes de limpieza para limpiar el adaptador NACS a CCS1.

Si tiene alguna pregunta o duda sobre el adaptador de NACS a CCS1, póngase en contacto con Paragon para obtener ayuda.

Aviso

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD: LEER ANTES DE USAR EL ADAPTADOR NACS A CCS1

Antes de utilizar este producto, lea atentamente y comprenda la siguiente cláusula de exención de responsabilidad. De lo contrario, podrían producirse daños en el equipo, lesiones personales u otras consecuencias adversas.

Seguridad eléctrica:

En la carga de vehículos eléctricos interviene la electricidad, que puede ser peligrosa si se manipula inadecuadamente. Asegúrese de tener conocimientos básicos de seguridad eléctrica y siga todas las pautas de seguridad pertinentes cuando utilice este adaptador.

Mantenimiento e inspección:

Inspeccione regularmente el adaptador NACS a CCS1 en busca de signos de desgaste, daños o componentes sueltos. Deje de utilizarlo si observa algún problema y póngase en contacto con el fabricante o distribuidor para obtener ayuda.

Uso:

Siga estrictamente las instrucciones de uso proporcionadas en este manual. Un uso incorrecto puede dañar el vehículo, la estación de carga o el propio adaptador. Cualquier modificación realizada en el adaptador puede anular la garantía y entrañar riesgos para la seguridad.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD: COMPATIBILIDAD CON MARCAS DE VEHÍCULOS ELÉCTRICOS Y TESLA SUPERCHARGERS

Aviso importante:

Gracias por elegir nuestro adaptador de NACS a CCS1. Tenga en cuenta que este adaptador puede no ser compatible con todas las marcas de vehículos eléctricos (VE) simultáneamente. Varios fabricantes de vehículos han llegado a acuerdos con Tesla para acceder a Tesla Superchargers en diferentes momentos, en función de sus respectivos acuerdos de marca y de las negociaciones en curso.

Información sobre compatibilidad:

1. Compatibilidad específica de la marca: Este adaptador NACS a CCS1 está diseñado para facilitar la carga de vehículos eléctricos compatibles. Sin embargo, la compatibilidad de este adaptador con marcas específicas de vehículos eléctricos puede variar en función de los acuerdos de cada marca y de las políticas de acceso a Tesla Superchargers.
2. Consulte su marca: Para determinar si este adaptador es compatible con su modelo de vehículo eléctrico, le recomendamos encarecidamente que consulte fuentes oficiales, como los canales de medios sociales, los sitios web, los concesionarios autorizados o el servicio de atención al cliente de su marca de vehículo eléctrico. El fabricante de su vehículo eléctrico dispondrá de la información más actualizada sobre compatibilidad y las actualizaciones o ajustes de firmware necesarios.

Exención de responsabilidad:

El fabricante y el distribuidor de este adaptador NACS a CCS1 declinan toda responsabilidad por cualquier inconveniente, insatisfacción o incompatibilidad que pueda surgir debido a los acuerdos específicos de la marca y a las restricciones de acceso a Tesla Superchargers.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Antes de utilizar el aparato por primera vez

⚠ PELIGRO: ¡Riesgo de asfixia! Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y las mascotas, ya que son una fuente potencial de peligro, por ejemplo, de asfixia.

- Retire todos los materiales de embalaje.
- Retire y revise todos los componentes antes de usar el producto.
- Compruebe el producto en busca de daños.

Contenido de la caja

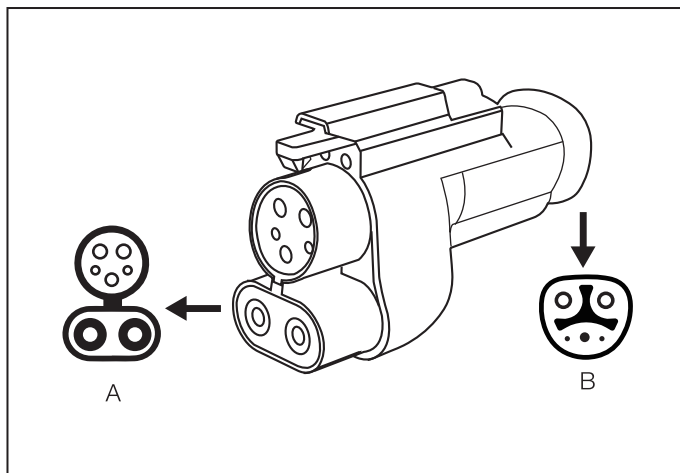
Adaptador NACS a CCS1



Componentes de la unidad principal

A. CCS1

B. NACS



Compatibilidad

Este adaptador solamente es adecuado para vehículos equipados con puerto CCS1. Este adaptador solamente admite carga de CC de nivel 3.

Este adaptador está diseñado para Tesla Superchargers y cargadores de CC de terceros NACS.

Este adaptador no es compatible con la carga de CA de nivel 1 y nivel 2. Este adaptador está diseñado para los cargadores de CC NACS.

Este adaptador solamente funcionará en Tesla Superchargers V3 y V4 (250 kW mínimo).

Este adaptador no funcionará en Tesla Superchargers V1 y V2. Tesla y Tesla Superchargers son marcas comerciales de Tesla, Inc. Este producto no está aprobado por Tesla, Inc ni afiliado a esta empresa.

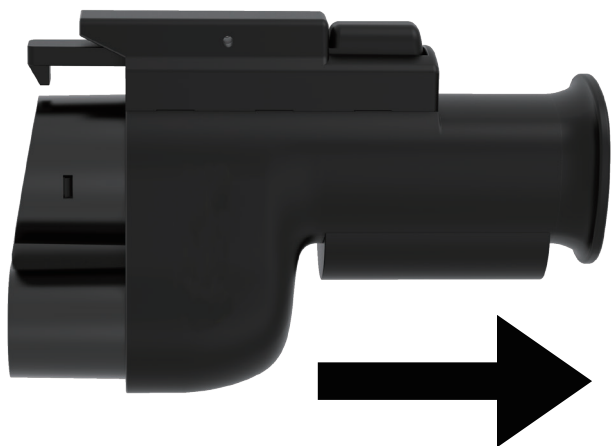
ADAPTADOR DE BLOQUEO

Este adaptador cuenta con un mecanismo de bloqueo de doble nivel dentro del seguro superior.

Para que el adaptador se active, es necesario que el bloqueo inferior deslizante esté activado; de lo contrario, no habrá señal entre la estación de carga y el vehículo.



Deslice el bloqueo inferior hacia usted una vez que el enchufe NACS esté completamente insertado en el adaptador.



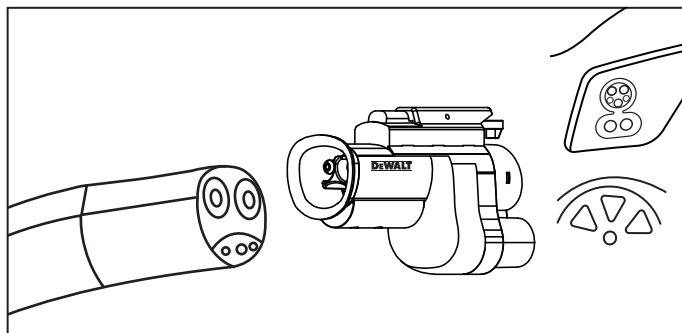
No detenga el proceso de carga volviendo a deslizar el bloqueo inferior.

El seguro superior cuenta con un interruptor de parada que interrumpe el proceso de carga cuando se presiona.



UTILICE SIEMPRE EL INFOENTRETENIMIENTO DEL VEHÍCULO, LA APLICACIÓN DEL VEHÍCULO O LA APLICACIÓN DE LA ESTACIÓN DE CARGA PARA INTERRUMPIR UNA SESIÓN DE CARGA.

Forma de uso



Para iniciar el proceso de carga:

Inserte completamente el adaptador en el vehículo.
Inserte completamente el mango de carga NACS en el adaptador.
Si el vehículo es compatible con la función Enchufar y cargar, el proceso de carga debería iniciarse por sí solo en unos segundos.

De lo contrario:

Inicie el proceso de carga a través de la app de la estación de carga o del infoentretenimiento del vehículo.

Para detener el proceso de carga:

Detenga el proceso de carga a través de la aplicación, el vehículo o el botón de parada del mango NACS.
Asegúrese de que el proceso de carga se ha detenido por completo. Desenchufe el enchufe NACS del adaptador.
Desenchufe el adaptador del vehículo mediante el seguro superior

Estuche de almacenamiento de viaje

El estuche de almacenamiento protector para el adaptador está fabricada en EVA de alta calidad resistente a los impactos y al polvo.



Política de reembolso

Si no está completamente satisfecho con el rendimiento de este producto por cualquier motivo, puede devolverlo dentro de los noventa (90) días a partir de la fecha de compra con un recibo para obtener un reembolso completo.

Visite nuestro sitio web www.DEWALT.com/register para registrar su nuevo producto DEWALT y mantenerse actualizado sobre nuevos productos y ofertas especiales.

Especificaciones

Modelo:	DXPAEV02NACS
Corriente nominal:	500 A máximo
Tensión nominal:	1000 VCC
Resistencia de contacto:	0.5 mΩ máximo
Temperatura de trabajo:	De -30 °C a +50 °C (de -22 °F a +122 °F)
Seguridad:	Conmutador del sensor de temperatura doble
Bloqueo:	El mecanismo de bloqueo doble
Grado de protección:	IP54

Información de servicio

Tanto para asesoramiento técnico, como para reparaciones o repuestos originales de fábrica, póngase en contacto con el fabricante mediante el teléfono 1-855-815-1171 o el correo electrónico support@dewaltevcharger.com

Garantía limitada de tres años

El fabricante garantiza este producto contra defectos materiales y de mano de obra durante un período de tres (3) años a partir de la fecha de compra al minorista por parte del usuario final original que realizó la compra ("Período de garantía").

Si hay un defecto y se recibe una reclamación válida dentro del período de garantía, el producto defectuoso puede repararse, reemplazarse o reembolsarse, sin costo, de las siguientes maneras: (1) Devuelva el producto al fabricante para su reparación, reemplazo o reembolso, lo que estime el fabricante. El fabricante puede exigir el comprobante de compra. (2) Devuelva el producto a la tienda minorista donde lo compró para que se lo cambien (siempre que dicha tienda minorista sea un participante). Las devoluciones al minorista deben realizarse dentro del período de tiempo de la política de devolución del minorista únicamente para cambios (generalmente de 30 a 90 días después de la venta). Puede ser necesario presentar el comprobante de compra. Consulte al minorista su política de devolución específica con respecto a las devoluciones que han superado el tiempo establecido para los cambios.

Esta garantía no se aplica a: accesorios, bombillas, fusibles y baterías; defectos derivados del uso y desgaste normales, accidentes; daños sufridos durante el envío; alteraciones; uso o reparación no autorizados; negligencia, mal uso, abuso; incumplimiento de las instrucciones de cuidados y mantenimiento del producto.

Esta garantía le otorga a usted, el comprador minorista original, derechos legales específicos y puede tener otros derechos que varían en función del estado o provincia. Este producto no está diseñado para uso comercial.

Définitions: Consignes de sécurité

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de sévérité de chaque mot d'avertissement. Veuillez lire le manuel et prêter attention à ces symboles.

⚠ DANGER: Indique une situation de danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, **provoquera** des **blessures graves** ou la mort.

⚠ AVERTISSEMENT: Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner la mort** ou des **blessures graves**.

⚠ ATTENTION: Indique un danger potentiel qui, s'il n'est pas évité, **peut entraîner des blessures légères ou modérées**.

NOTICE: Indique une pratique non liée à des blessures corporelles qui, si elle n'est pas évitée, **peut entraîner des dommages matériels**.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU DES COMMENTAIRES À PROPOS DE CET ADAPTATEUR DE RECHARGE RAPIDE DEWALT NACS VERS CCS1, CONTACTEZ-NOUS GRATUITEMENT
AU :1-855-815-1171

Adaptateur de recharge rapide DEWALT NACS vers CCS1

- Ce produit est destiné à être utilisé dans les espaces intérieurs et extérieurs protégés.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS RELATIVES AU RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE !



Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour une utilisation ultérieure. Si ce produit est transmis à un tiers, ces instructions doivent être incluses.

⚠ AVERTISSEMENT: Durant l'utilisation d'un produit électrique, vous devez suivre des précautions de base, dont les suivantes: Ce manuel contient des instructions importantes pour DXPAEV02NACS qui doivent être suivies durant l'installation, le fonctionnement et la maintenance de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT: Risque de choc électrique! Ne pas déconnecter sous charge.

⚠ AVERTISSEMENT: N'utilisez pas ce produit s'il y a des dommages à l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT: Assurez-vous que toute l'alimentation est coupée avant d'installer l'adaptateur.

⚠ AVERTISSEMENT: Ne pas exposer aux liquides, à la vapeur ou à la pluie.

⚠ AVERTISSEMENT: Risque de choc électrique. N'essayez pas d'ouvrir, démonter, réparer, manipuler ou modifier l'adaptateur. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur.

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
- Surveillez les enfants durant l'utilisation de ce produit.
- N'insérez les doigts dans le connecteur de sortie du véhicule électrique.
- N'utilisez pas ce produit si l'enceinte est cassée, fissurée, ouverte ou présente tout autre signe de dommage.
- N'utilisez pas le produit à des températures en dehors de sa plage de fonctionnement de -22 °F à ± 122 °F (-30 °C à + 50 °C).

- Ne placez pas de matériaux inflammables, explosifs ou combustibles, de produits chimiques, de vapeur combustible ou d'autres produits dangereux à proximité du produit.
- Ne touchez pas les bornes ou d'autres pièces porteuses de courant lorsque vos mains sont mouillées.
- Ne mettez aucun corps étranger dans l'enceinte.
- N'utilisez pas le produit lorsque vous, le véhicule ou le produit êtes exposé(e) à de fortes pluies, à la neige, à une tempête électrique ou à d'autres intempéries.

⚠ ATTENTION :

Veillez conserver ces consignes de sécurité cruciales. Ce document contient des instructions et des mises en garde essentielles qui doivent être respectées lors de l'utilisation de l'adaptateur NACS vers CCS1.

⚠ ATTENTION : Avant d'utiliser l'adaptateur NACS vers CCS1, lisez attentivement ce document. Négliger de respecter une des directives ou les mises en garde contenues dans ce document peuvent entraîner des risques d'incendie, des chocs électriques, des blessures graves ou même la mort.

⚠ ATTENTION : L'adaptateur NACS vers CCS1 est exclusivement conçu pour recharger les véhicules Tesla. Veuillez éviter de l'utiliser pour toute autre fin, véhicule ou objet. Il est uniquement destiné aux véhicules qui ne nécessitent pas de ventilation durant le processus de recharge.

⚠ ATTENTION : Si l'adaptateur NACS vers CCS1 semble défectueux, fissuré, effiloché, cassé ou endommagé de quelque manière que ce soit ou s'il ne fonctionne pas, veuillez éviter de l'utiliser.

⚠ ATTENTION : Évitez toute tentative d'ouverture, de démontage, de réparation, de manipulation ou de modification de l'adaptateur NACS vers CCS1, car il n'est pas destiné à l'entretien par l'utilisateur. Pour toute réparation nécessaire, veuillez contacter Paragon.

⚠ ATTENTION : Durant la recharge du véhicule, ne débranchez pas le NACS de l'adaptateur CCS1.

⚠ ATTENTION : Faites preuve de prudence durant la manipulation ou le transport de l'adaptateur NACS vers CCS1 afin d'éviter d'endommager l'adaptateur ou ses composants. Évitez de le soumettre à une force excessive, à des impacts, à une traction, à une torsion, à un enchevêtrement, à une trainée ou à un piétinement.

⚠ ATTENTION : Protégez toujours l'adaptateur NACS vers CCS1 contre l'humidité, l'eau et les objets étrangers. Si des objets étrangers sont présents ou s'il y a des signes de dommages ou de corrosion sur l'adaptateur NACS vers CCS1, évitez de l'utiliser.

⚠ ATTENTION : N'entrez pas en contact avec les bornes d'extrémité de l'adaptateur NACS vers CCS1 avec des objets métalliques tranchants comme des fils, des outils ou des aiguilles.

⚠ ATTENTION : Évitez d'endommager l'adaptateur NACS vers CCS1 avec des objets pointus.

⚠ ATTENTION : N'insérez pas de corps étrangers dans une partie de l'adaptateur NACS vers CCS1.

⚠ ATTENTION : Assurez-vous que le câble de recharge et le NACS vers l'adaptateur CCS1 n'obstruent pas les piétons, d'autres véhicules ou des objets.

⚠ ATTENTION : L'utilisation de l'adaptateur NACS à CCS1 peut potentiellement avoir un impact ou entraver le fonctionnement de certains dispositifs électroniques médicaux ou de dispositifs médicaux implantables, comme les stimulateurs cardiaques implantables ou les défibrillateurs cardiaques implantables. Nous vous conseillons de consulter le fabricant de l'appareil électronique concernant les effets potentiels de la charge sur ces appareils avant d'utiliser l'adaptateur NACS vers CCS1.

⚠ ATTENTION : N'utilisez pas de solvants de nettoyage pour nettoyer les NACS vers l'adaptateur CCS1.

Si vous avez des questions ou des problèmes concernant votre adaptateur NACS vers CCS1, veuillez contacter Paragon pour obtenir une assistance.

Note

AVERTISSEMENT : À LIRE AVANT D'UTILISER NACS VERS L'ADAPTATEUR CCS1

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement et comprendre la clause de non-responsabilité suivante. Autrement, cela pourrait entraîner des dommages à votre équipement, des blessures corporelles ou avoir d'autres conséquences néfastes.

Sécurité électrique :

La recharge des véhicules électriques implique l'utilisation d'électricité, ce qui peut s'avérer dangereux en cas de mauvaise manipulation. Assurez-vous d'avoir une compréhension de base de la sécurité électrique et respectez toutes les instructions de sécurité correspondantes durant l'utilisation de cet adaptateur.

Maintenance et inspection :

Inspectez régulièrement l'adaptateur NACS vers CCS1 pour détecter des signes d'usure, de dommages ou de composants desserrés. Arrêtez l'utilisation si vous notez des problèmes et contactez le fabricant ou le distributeur pour obtenir de l'aide.

Utilisation :

Respectez strictement les instructions d'utilisation fournies dans ce manuel. Une utilisation incorrecte peut endommager votre véhicule, la station de recharge ou l'adaptateur lui-même. Toute modification de l'adaptateur peut annuler la garantie et présenter des risques sur la sécurité.

AVERTISSEMENT : COMPATIBILITÉ AVEC LES MARQUES DE VÉHICULES ÉLECTRIQUES ET LES SUPERCHARGEURS TESLA

Avis important :

Nous vous remercions d'avoir choisi notre adaptateur NACS vers CCS1. Veuillez noter que cet adaptateur peut ne pas être compatible avec toutes les marques de véhicules électriques (VE) simultanément. Divers constructeurs automobiles ont conclu des accords avec Tesla pour accéder aux superchargeurs Tesla à différentes périodes, suivant leurs accords de marque respectifs et des négociations en cours.

Informations de compatibilité :

1. Compatibilité spécifique de la marque : Cet adaptateur NACS vers CCS1 est conçu pour faciliter la recharge des VE compatibles. Toutefois, la compatibilité de cet adaptateur avec des marques de véhicules électriques spécifiques peut varier suivant les accords individuels de marques et les politiques d'accès avec les superchargeurs Tesla.

2. Consultez votre marque : Pour déterminer si cet adaptateur est compatible avec votre modèle de VE, nous vous recommandons fortement de consulter des sources officielles comme les réseaux sociaux, les sites Web, les concessionnaires agréés ou le support client de votre marque de VE. Votre fabricant de VE dispose des informations les plus récentes concernant la compatibilité et toutes les mises à jour ou ajustements nécessaires du firmware.

Clause de non responsabilité :

Le fabricant et le distributeur de cet adaptateur NACS vers CCS1 déclinent toute responsabilité pour tout(e) inconvénient, insatisfaction ou incompatibilité pouvant se produire à cause d'accords spécifiques à la marque et de restrictions d'accès aux superchargeurs Tesla.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Avant la première utilisation

⚠ DANGER: Risque de suffocation ! Conservez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants : ces matériaux constituent une source de danger potentiel, par exemple, étouffement.

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez et examinez tous les composants avant utilisation.
- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé lors du transport.

Contenu de la boîte

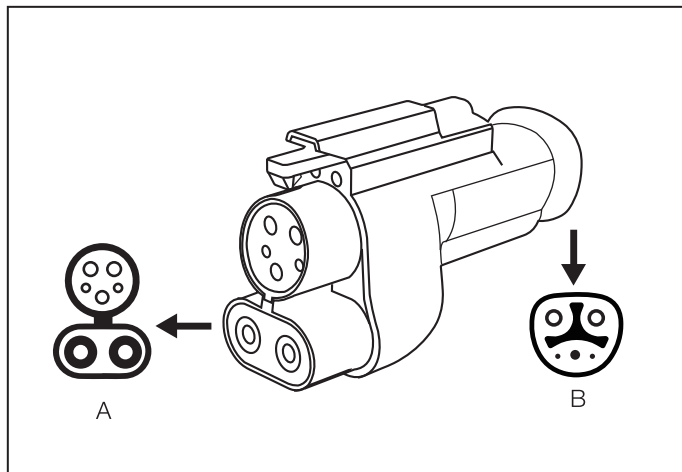
Adaptateur NACS vers CCS1



Composants de l'unité principale

A. CCS1

B. NACS



Compatibilité

Cet adaptateur ne convient qu'aux véhicules équipés d'un port CCS1. Cet adaptateur prend uniquement en charge la recharge de CC de niveau 3.

Cet adaptateur est destiné aux superchargeurs Tesla et aux chargeurs CC tiers NACS.

Cet adaptateur n'est pas compatible avec la recharge de CA de niveau 1 et de niveau 2. Cet adaptateur est destiné aux chargeurs CC NACS.

Cet adaptateur fonctionne uniquement sur les superchargeurs Tesla V3 et V4 (minimum 250 kW).

Cet adaptateur ne fonctionne pas sur les surchargeurs Tesla V1 et V2.

Tesla et les superchargeurs Tesla sont des marques commerciales de Tesla, Inc.

Ce produit n'est pas approuvé par ou affilié à Tesla, Inc.

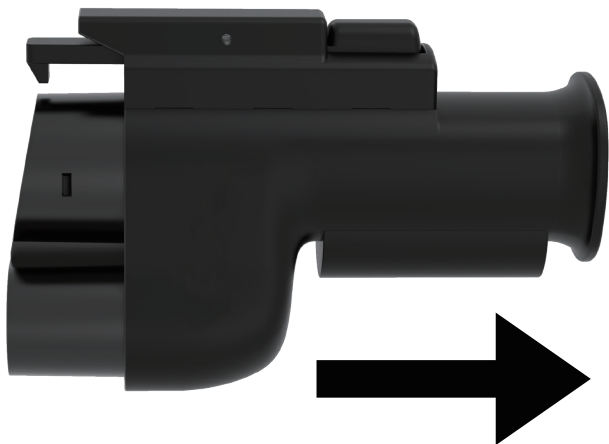
VERROUILLAGE DE L'ADAPTATEUR

Cet adaptateur dispose d'un mécanisme de verrouillage à deux niveaux au niveau du verrou supérieur.

Le verrou inférieur coulissant doit être engagé pour que l'adaptateur soit actif, sinon il n'y aura pas de signal entre la station de charge et le véhicule.



Faites glisser le verrou inférieur vers vous une fois que la fiche NACS est complètement insérée dans l'adaptateur.



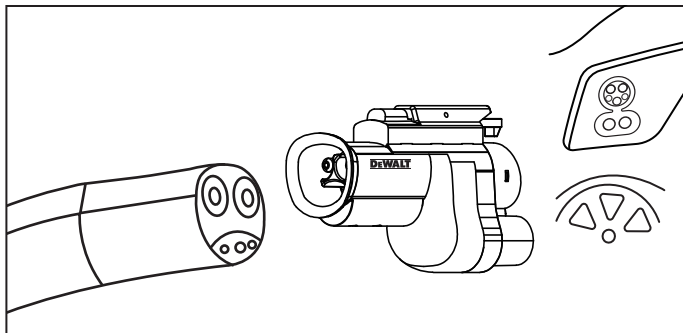
N'interrompez pas le processus de recharge en débloquant le verrou inférieur.

Le verrou supérieur dispose d'un commutateur d'arrêt qui interrompt le processus de recharge lorsque vous appuyez dessus.



UTILISEZ TOUJOURS L'INFODIVERTISSEMENT DU VÉHICULE, L'APPLICATION DU VÉHICULE OU L'APPLICATION DE LA STATION DE RECHARGE POUR INTERROMPRE UNE SESSION DE RECHARGE.

Utilisation



Pour lancer le processus de recharge :

Insérez complètement votre adaptateur dans le véhicule. Insérez complètement la poignée de recharge NACS dans l'adaptateur.

Si votre véhicule est compatible avec Plug & Charge, le processus de recharge doit se lancer seul en quelques secondes. Sinon :

Lancez le processus de recharge avec l'application de la station de recharge ou l'infodivertissement du véhicule.

Pour interrompre le processus de recharge :

Arrêtez le processus de recharge avec l'application, le véhicule ou le bouton d'arrêt de la poignée NACS.

Assurez-vous que le processus de recharge s'est complètement arrêté. Débranchez la fiche NACS de l'adaptateur. Débranchez l'adaptateur du véhicule avec le verrou supérieur.

Étui de rangement de voyage

L'étui de rangement de protection pour l'adaptateur est en EVA de qualité supérieure, résistant aux chocs et contre la poussière.



Politique de remboursement

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait(e) de la performance de ce produit pour quelque raison que ce soit, vous pouvez le retourner dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'achat avec un reçu pour recevoir un remboursement complet.

Veuillez visiter notre site Web www.DEWALT.com/register pour enregistrer votre nouveau produit DEWALT et être informé(e) des nouveaux produits et des offres spéciales.

Spécifications

Modèle :	DXPAEV02NACS
Courant nominal :	Max. 500 A
Tension nominale :	1000 VDC
Résistance de contact :	0.5 mΩ Max
Température de fonctionnement :	-22 °F à +122 °F (-30 °C à +50 °C)
Sécurité :	Double commutateur de capteur de température
Verrouillage :	Le mécanisme de verrouillage double
Degré de protection :	IP54

Informations de service

Si vous avez besoin de conseils techniques, de réparations ou de pièces de rechange d'origine, contactez le fabricant au 1-855-815-1171 ou à support@dewaltevcharger.com

Garantie limitée de trois ans

Le fabricant garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de trois (3) ans à partir de la date d'achat par l'acheteur d'origine de l'utilisateur final (« Période de garantie »).

S'il y a un défaut et qu'une réclamation valide est reçue durant la période de garantie, le produit défectueux peut être réparé, remplacé ou remboursé, sans frais, en suivant ce qui suit :

(1) Renvoyez le produit au fabricant pour réparation, remplacement ou remboursement au choix du fabricant. Une preuve d'achat peut être exigée par le fabricant.

(2) Rapportez le produit au détaillant où le produit a été acheté pour un échange (à condition que le magasin soit un détaillant participant). Les retours au détaillant doivent être effectués dans le délai de la politique de retour du détaillant pour les échanges seulement (généralement 30 à 90 jours après la vente). Une preuve d'achat peut être exigée. Veuillez vérifier avec le détaillant leur politique de retour spécifique concernant les retours qui sont au-delà de la période fixée pour les échanges.

Cette garantie ne s'applique pas aux: accessoires, ampoules, fusibles et batteries; aux défauts résultant de l'usure normale, aux accidents; aux dommages subis lors de l'expédition; aux altérations; à l'utilisation ou à la réparation non autorisée; à la négligence, à la mauvaise utilisation, aux abus ; et au non-respect des instructions d'entretien et de maintenance du produit.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez disposer d'autres droits, qui varient suivant les juridictions. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR COMMENTS ABOUT THIS DeWALT TOOL, CALL US TOLL FREE AT
SI TIENE ALGUNA PREGUNTA O COMENTARIO SOBRE ESTA HERRAMIENTA DeWALT, LLÁMENOS GRATUITAMENTE AL
SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU DES COMMENTAIRES SUR CET OUTIL DeWALT, APPELEZ-NOUS SANS FRAIS AU

1-855-815-1171

Imported by
Paragon Group USA LLC,
100 West Forest Avenue,
Unit A,
Englewood, NJ 07631,
USA
www.DEWALT.com
1-855-815-1171
Made in PRC

Copyright © 2023 Paragon Group USA, LLC.
DeWALT® and the DeWALT Logo are trademarks of
the DeWALT Industrial Tool Co., or an affiliate thereof
and are used under license.
Tesla charger is not included.
DeWALT Industrial Tool Co., is not affiliated with Tesla Inc.
Tesla charger is a trademark of Tesla Inc.
The yellow/black color scheme is a trademark
for DeWALT power tools & accessories.

Importado por
Paragon Group USA LLC,
100 West Forest Avenue,
Unidad A,
Englewood, NJ 07631,
EE. UU.
www.DEWALT.com
1-855-815-1171
Hecho en PRC

Copyright © 2023 Paragon Group USA, LLC.
DeWALT® y el logotipo de DeWALT son marcas registradas de
el DeWALT Industrial Tool Co., o un afiliado de la misma
y se usan bajo licencia.
Tesla Charger no está incluido.
DeWALT Industrial Tool Co., no está afiliado a Tesla Inc.
Tesla Charger es una marca registrada de Tesla Inc.
El esquema de color amarillo/negro es una marca registrada
Para herramientas y accesorios de DeWALT Power.

Importé par
Paragon Group USA LLC,
100 West Forest Avenue,
unité A,
Englewood, NJ 07631,
États-Unis
www.DEWALT.com
1-855-815-1171
Fabriqué en RPC

Copyright © 2023 Paragon Group USA, LLC.
DeWALT® et le logo DeWALT sont des marques de commerce
de le DeWALT Industrial Tool Co., ou un affilié de celui-ci
et sont utilisés sous licence.
Tesla Charger n'est pas inclus.
DeWALT Industrial Tool Co., n'est pas affilié à Tesla Inc.
Tesla Charger est une marque de commerce de Tesla Inc.
Le jeu de couleurs jaune / noir est une marque
pour les outils et accessoires de DeWALT.